Colloque international

les communautés suisses de la mer Noire

Organisation
Dr. Elena Simonato
Section de langues et civilisations slaves et de l'Asie du Sud
CLSL, Centre de linguistique et des sciences du langage
Faculté des lettres
Université de Lausanne

Projet « **History of Swiss colonies in Crimea and Northern Black Sea coast: Linguistic and identity's approach** », Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique. Programme « **Cross-Cultural Studies: Switzerland-Russia** », Swiss State Secretariat for Education, Research and Innovation (SERI)

Informations pratiques
Université de Lausanne, salle 5093, Anthropole, 1015 Lausanne-Dorigny
e-mail: elena.simonato@unil.ch, natalia.bichurina@unil.ch

7-8 février 2019 > Université de Lausanne
Anthropole, Salle 5093

Consulat honoraire de la Fédération de Russie à Lausanne
UNIVERSITÉ DE GENÈVE
FNSNF Fonds national suisse de la recherche scientifique
Unil UNIL | Université de Lausanne

PROGRAMME

7 FÉVRIER – ETUDES INTERCULTURELLES

10.15-10.30 Allocution de bienvenue de M. Denis Dafflon, Directeur des Relations internationales, UNIL

10.30 - 11.30 Stella Ghervas, université de Newcastle :

La mer Noire: colonisation d'un espace de frontière au XIXe siècle

11.30-12.00 Juri Laptev, Musée ethnographique de Simferopol :
Les Suisses dans la Crimée multiethnique

12.00-12.30 Maria Miretina, université de Saint-Pétersbourg :
Zürichthal, ou le rêve suisse perdu

Repas

14.30-15.00 Marina Samarina, université de Saint-Pétersbourg :
Les Italiens en Crimée

15.00-15.30 Svetlana Kokoshkina, université de Saint-Pétersbourg :
Analyse des textes de la communauté italophone de Crimée

Pause

15.30-16.00 Mikhail Marousenko, université de Saint-Pétersbourg :
Changements dans la situation linguistique en Crimée

Dès 18.00 Apéritif offert par le Consulat Honoraire de la Fédération de Russie à Lausanne

"1918. La fuite des Suisses de Russie", projection du film de Ruben Rossello et présentation par le réalisateur

8 FÉVRIER – ILOTS LINGUISTIQUES, LANGUES ET IDENTITES

10.30-11.00 Irina Thomières, université de Paris IV-Sorbonne :
Le parler slave du val de Rézia étudié par Jan Baudouin de Courtenay

11.00-11.30 Irina Ivanova, Léman Russe:
La tradition russe de l'étude des îlots linguistiques : le sorabe étudié par Lev Ščerba

11.30-12.00 Larissa Puzejkina, université de Saint-Pétersbourg :
Studying German language islands in Russia : materials from Zhirmunsky's archives

Repas

14.00-14.30 Vladislav Rjéoutski, Deutsches Historisches Institut, Moscou :
Le français des Suisses à St.-Pétersbourg et à Moscou dans la deuxième moitié du XVIII^e siècle : première approche

14.30-15.00 Natalia Bichurina, UNIL :
Du Léman au Liman : les vignes et les langues

15.00-15.30 Elena Simonato, UNIL :
Les processus sociolinguistiques observés dans les colonies romanophones de Bessarabie.